

SIMPLE LATIN PROPER

by Richard Rice

TWENTY-FIRST SUNDAY OF THE YEAR

Introit

Ps 85: 1, 2, 3 ¶ 4

I
N-clí-na, * Dómine, aurem tu- am ad me, et ex-
audi me: salvum fac servum tu- um, De- us me- us, spe-
rántem in te: mi-se- ré-re mi-hi, Dó-mine, quóni- am ad
te clamá- vi to-ta di- e.

Ps. Lætí-fi-ca ánimam servi tu- i: quó-ni- am ad te, Dó-
mine, ánimam me- am levá- vi. Gló-ri- a Patri, et Fí-
li- o, et Spi-rí-tu- i Sancto. Sic-ut e-rat in princí-pi- o,
et nunc, et semper, et in sácu-la sácu- ló-rum. A- men.

Inclína.

Incline your ear, O Lord, answer me; O Lord, answer me; save your servant, O my God, who trusts in you. Have pity on me, O Lord, for to you I call all the day. *Ps.* Gladden the soul of your servant, for to you, O Lord, I lift up my soul.

Collect. O God, who cause the minds of the faithful to unite in a single purpose, grant your people to love what you command and to desire what you promise, that, amid the uncertainties of this world, our hearts may be fixed on that place where true gladness is found.

*Gradual**Ps 91: 2 ¶ 3*

V

B Onum est * confi-té- ri Dómi-no: et psálle-re
 nómí-ni tu- o, Al-tíssime.

¶ Ad annunti- ándum mane mi-se-ri-córdi- am tu- am, et
 ve-ri-tá-tem tu- am * per no-ctem.

*Alleluia, Year A**Mt 16: 18*

II

A Lle-lú-ia.
 or
A L-le-lu-ia, al-le- lu- ia, al-le-lu-ia.

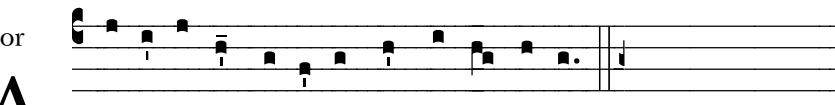
¶ Tu es Petrus, et super hanc pe-tram æ-di- fi-cábo
 Ecclé- si- am me- am. Allelúa.

You are Peter, and upon this rock I will build my Church.

*Alleluia, Year B**Jn 6: 64*

VIII 

A Lle-lú- ia.

or 

A L-le-lú-ia, alle-lú- ia, al-le- lú-ia.



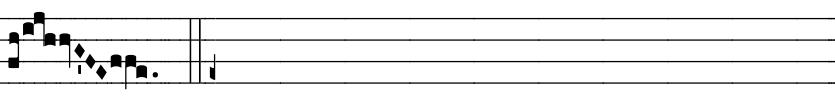
¶ Spí-ri-tus est qui vi-ví- fi-cat: ca-ro au-tem non prod-
est quidquam.

It is the Spirit who gives life; the flesh is of no avail.

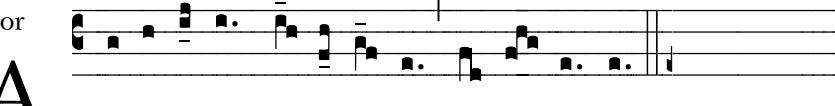
*Alleluia, Year C**Ps 94: 3*

VII 

A Lle-lú- ia.

or 

A L-le-lú-ia, * al-le-lú- ia, al-le- lú-ia.



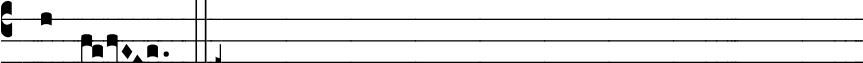
¶ Quóni- am De- us magnus Dóminus, et Rex magnus
super omnem ter-ram. Allelúa.

For the Lord is a great God, and a great King over all the earth.

*Offertory**Ps 39: 2, 3, 4 ¶ 3*

v
E Xspéctans expectá-vi Dóminum, et respé-xit me:

 et exaudí-vit depreca-ti- ónem me- am, † et immí-sit in
 os me- um cánti-cum no- vum, hymnum De- o nostro.

 ¶ Státu- it supra petram pedes me- os et di-réxit gressus

 me- os. † Et immísit.

I have waited, waited for the Lord, and he stooped toward me, and heard my cry. † And he put a new song into my mouth, a hymn to our God. ¶ He set my feet upon a rock and made my footsteps firm. † And he put a new song into my mouth, a hymn to our God.

Over the Offerings. O Lord, who gained for yourself a people by adoption through the one sacrifice offered once for all, bestow graciously on us, we pray, the gifts of unity and peace in your Church.

*Communion**Ps 103: 13, 14, 15 ¶ 1, 2*

VI

D E fructu ópe-rum tu- ó-rum, Dómine, sa-ti- á-bi-

tur ter- ra: ut edúcas panem de ter- ra, et vinum læ-tí-

fi-cet cor hómi-nis: ut exhí-la-ret fá-ci- em in ó-le- o,

et pa-nis cor hómi-nis confírmet.

1. Béne- dic, ánima me- a, Dómino. Dómi-ne De- us me-

us, magni-fi-cátus es ve-heménter! De fructu.

2. Ma- je-stá-tem et de-córem indu- ísti, amíctus lúmi-ne

sic-ut vestiménto. De fructu.

The earth will be satisfied by the work of your hands, O Lord, as you bring forth bread from the land and wine to gladden the heart of man; oil to make his face shine, and bread to strengthen man's heart. 1. Bless the Lord, O my soul: O Lord my God, thou art exceedingly great. 2. Thou hast put on praise and beauty: and art clothed with light as with a garment.

*Communion, alternate**Jo 6: 57 // Ps 118: 1, 2*

VI

Q UI mandú- cat carnem me- am, * et bi- bit sanguí-
nem me- um, in me ma-net, et e-go in e- o, di- cit
Dómi- nus.

1. Be- á- ti imma-cu- lá-ti in vi- a, qui ámbu-lant in
le- ge Dómi-ni. Qui mandúcat.

2. Be- á- ti, qui servant testimó-ni- a e-jus, in to-to cor-
de exqui- runt e- um. Qui mandúcat.

He that eats my flesh and drinks my blood, abides in me: and I in him, sais the Lord. 1. Blessed are the undefiled in the way, who walk in the law of the Lord. 2. Blessed are they that search his testimonies: that seek him with their whole heart.

After Communion. Complete within us, O Lord, we pray, the healing work of your mercy and graciously perfect and sustain us, so that in all things we may please you.